



CAS S.R.L. Sibiu Romania

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Repeat printout

218524

Delivery note

No.: 83097361 / ExtNo:
Date: 15.10.2018
Page: 1 of 1 Pages
Telephone: 40374335026
Customer no.: 499151
Contact: Mihai Tarcea
Telefax:
Vendor no./Index: 91022768 /

Sold to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Planned goods issue date: 15.10.2018

Your order no.: 550003571901
Our order no.: 30052444

Transport Details:		Terms of sales (INCOTERMS):		Dun & Bradstreet No.:	
		FCA Free freight Sibiu		565475527	
Your article code	Our article code	P.Units	Quantity	Weight amount	Volume amount
Your article description	Our article description		QU	Unit	Unit
2500080900	A2C7376891000 TCU DCT DCT250_2 type E Country of origin: RO		1,764	4,321.800	0.000
TBA-501559	9860000000200 pallet ESD RE Getrag PP		28	190.400	0.000
TBA-501558	9860000000300 cover ESD RE Getrag PP D		28	56.000	0.000
TBA-501557	9860000000100 tray ESD Getrag DKG		252	1,159.200	0.000
	Total		28	5,727.400	0.000
				KG	

1) 180296028 - 5008679983
2) 180206515 - 5008686722

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1638 + 126
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 26 +
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 19/10/18
Firma: [Signature]

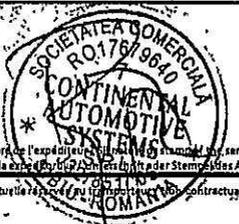
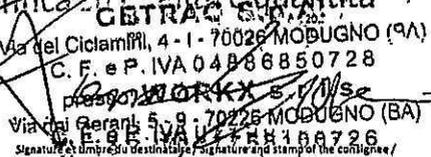
Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems
S.R.L. Sibiu
Salzburg street, no 8
RO-560018 Sibiu
Romania
Phone: +40-369-433-000
Fax: +40-369-433-009
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.
J 32/851/2005
Fiscal Code: RO 17679640
VAT-No.: RO17679640

Board of Management:
Oswald Kolb
Juergen Haga

Bank Account:
ING Bank Romania, Bucharest Branch
BIC/SWIFT: INGBROBU
EUR: RO49INGB0002008166820711
USD: RO92INGB0002008166824011
RON: RO03INGB0002008166828911

1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL Str. Salzburg 8 550018 SIBIU ROMANIA		6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) AUTO: B 35 DZL	
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Getrae S.p.A Via del Ciclamini 4 70026 Modugno Bari ITALY		7. Transporteurs successifs / Successive carriers Nom / Name: A. 10/09/2006 Adresse / Address: RO 19001970 Pays / Country: Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance: BZ 17 SSS / BZ 05 SSS Date:	
3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods Lieu / Place: 550018 SIBIU Pays / Country: ROMANIA Date / Heure d'arrivée / Time of arrival: 15.10.2018 Heure de départ / Time of departure:		8. Réserves et observations du transporteur / Carrier's reservations and observations on taking over the goods 201118 N.B. CONSIGNATE Nº 2. PAL MUNCANI 11 10/1018	
4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods Lieu / Place: 70026 Modugno Bari Pays / Country: Italy Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours: Plant: 100 Point de déchargement / Unloading point: 14248		9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur / Documents handed to the carrier by the sender Delivery note: 83097361:8206	
10. Marques et Numéros / Marks and Nos. 11. Nombre de colis / Number of packages 12. Mode d'emballage / Method of packing 13. Nature de la marchandise / Nature of the goods		14. Créance(s) / Debt(s) 15. Colis / Packages 16. Unités / Units	
Pe 32 paleti cu 288 tavite plastic, 32 capace plastic: 2016 buc. unitati de control electronice TOTAL: 32 N.B. USOCRATI E SCARICATI 30 COLI AVASTI 32 COLE DA BOLA - C.A. HILBERTA		8708 6565 Kg 6565 Kg	
17. A payer par / To be paid by: Prix de transport / Carriage charges Frais accessoires / Supplementary charges Droits de douane / Customs duties Autres frais / Other charges		18. Remboursement / Cash on delivery 70026 Modugno (BA)	
19. Références / References 20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contract de Transport International de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beförderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR) Acest transport este supus, indiferent de orice clauza contrara, Conventiei relative la Contractul de Transport International de marfuri pe calea (CMR)		21. Incasat / Collected SIBIU Le / on / 20. / 15.10.2018	
22. Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender 		23. Signature ou timbre du destinataire / Signature or stamp of the consignee 	
Partie non contractuelle réservée au transporteur / Contractual part reserved for the carrier		24. Marchandises reçues / Goods received / Marfuri receptionate / Gut empfangen Heure de réception / Time of arrival / Hora de recepție / Uhr empfangen 15.10.2018 Verificat / Checked / Verificat / Geprüft GETRAE S.p.A Via del Ciclamini, 4 - I - 70026 MODUGNO (BA) C.F. e P. IVA 04886850728 Signature / Signature / Signature / Unterschrift 18/10/18	

A remplir sur responsabilité de l'expéditeur / To be completed on the sender's responsibility

A remplir sur responsabilité du transporteur / To be completed on the carrier's responsibility